



VALLEY PARK  
SCHOOL DISTRICT

*Developing students today in preparation  
for tomorrow*

*Follow us:*



@VALLEYPARKSD



@VALLEY.PARK.SCHOOL.DISTRICT



@VALLEYPARKSCHOOLS

NOVIEMBRE13, 2020

Estimado Valley Park familias,

que siguen siendo increíblemente orgulloso e impresionado por el compromiso de nuestros estudiantes usar sus máscaras todo el día, lavarse las manos o desinfectarse con frecuencia, mantener las superficies limpias y mantener una actitud positiva en un ambiente escolar que se ve y se siente muy diferente al año pasado. Esta semana completamos con éxito nuestra tercera semana de aprendizaje en persona para estudiantes de secundaria y preparatoria, y nuestros estudiantes más jóvenes han regresado por cuatro a siete semanas de instrucción en persona. También me gustaría expresar mi gratitud a cada familia, miembro del personal y administrador del edificio por continuar reforzando los buenos comportamientos de salud con nuestros estudiantes.

Los comportamientos que vemos en los estudiantes durante el día escolar nos dan confianza en nuestras [prácticas de mitigación y seguridad](#). Durante la jornada escolar, estamos controlando la propagación de COVID-19 con cinco [estrategias clave de mitigación](#) recomendados para las escuelas por los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades. Incluyen exigir que el personal y los estudiantes se cubran la cara, distanciamiento social lo mejor que podamos, lavarnos las manos con frecuencia, limpiar y desinfectar, y realizar un rastreo de contactos en colaboración con nuestro departamento de salud local. Si bien estas estrategias no eliminan el COVID-19 de nuestros edificios, reducen el riesgo de transmisión.

Nuestro distrito sigue comprometido a brindar oportunidades de aprendizaje en persona para todos los estudiantes, pero no podemos hacerlo sin su ayuda. Cada miembro de nuestra comunidad juega un papel esencial en la seguridad de los estudiantes, el personal y las familias. Hemos visto varias escuelas locales cerrar por completo o pausar el aprendizaje en persona debido a preocupaciones de COVID-19 en los últimos días. Esas decisiones a menudo se deben a que muchos miembros del personal deben aislarse o ponerse en cuarentena. Nuestro distrito también ha sentido esta tensión y si no podemos dotar de personal a nuestras escuelas, esto podría conducir a una transición de regreso al aprendizaje virtual de tiempo completo.

Sabemos que mantener nuestras escuelas abiertas les brinda a los estudiantes la mejor experiencia de aprendizaje posible. Sin embargo, las escuelas no pueden permanecer abiertas sin la ayuda de toda nuestra comunidad. En los últimos días, nuestro personal de enfermería y servicios de salud ha visto a muchos estudiantes enfermos y muchos de esos estudiantes deben ser enviados a casa por enfermedad. Una forma importante de prevenir la propagación de COVID-19 en nuestras escuelas es quedarse en casa cuando estamos enfermos. Por favor, revise la [lista de comprobación Hawk sana](#) mismo día antes de la escuela y [quedarse en casa](#) si responde "sí" a cualquiera de los [síntomas de COVID-19](#). Si usted es enfermo, también quédese en casa durante el tiempo [recomendado](#).

Estamos haciendo todo lo posible para mantener nuestros edificios escolares abiertos y seguros para los estudiantes y el personal. Sin embargo, solo podemos controlar las prácticas de mitigación y las medidas de seguridad vigentes en nuestros edificios escolares. No podemos controlar lo que sucede fuera de la escuela y prevenir la propagación del COVID-19 es un esfuerzo comunitario. Continúe haciendo todo lo que pueda para continuar tomando las medidas necesarias para proteger la salud y el bienestar de todos y mantener a nuestros estudiantes en la escuela.

Gracias por su apoyo, asociación y cooperación durante este año escolar. Juntos podemos seguir manteniendo nuestras escuelas abiertas para el aprendizaje en persona y mitigar la propagación de COVID-19.

Atentamente,

*Dr. Tim Dilg*



VALLEY PARK  
SCHOOL DISTRICT

*Developing students today in preparation  
for tomorrow*

Follow us:



@VALLEYPARKSD



@VALLEY.PARK.SCHOOL.DISTRICT



@VALLEYPARKSCHOOLS

Superintendente

## ACTUALIZACIONES IMPORTANTES

### PRUEBAS DE COVID GRATIS

El Departamento de Salud y Servicios para Personas Mayores de Missouri se está asociando con la Guardia Nacional de Missouri y el Departamento de Salud Pública del Condado de St. Louis para ofrecer **GRATIS** pruebas de covid. Los próximos eventos de prueba en nuestra área incluyen el 17 de noviembre en Queeny Park y el 19 de noviembre en el Kennedy Recreational Center. Para obtener más información y para registrarse, visite:

<https://dcpdo02redcap.azurewebsites.net/redcap/surveys/?s=XTLH7FCLD7>

### SELECCIÓN DEL CAMINO DE APRENDIZAJE SEGUNDO SEMESTRE Las

inscripciones ya están abiertas para las familias que deseen inscribir a sus estudiantes en el aprendizaje virtual para el segundo semestre. Si elige esta vía de aprendizaje para el segundo semestre, se compromete a recibir instrucción virtual desde el 19 de enero de 2021 hasta el 27 de mayo de 2021. Complete la encuesta antes del **9 de diciembre** para cada estudiante de su familia que le gustaría inscribirse en el aprendizaje virtual.

Es esencial que las familias tomen estas decisiones de manera oportuna para que podamos planificar en consecuencia para los maestros, el personal y la inscripción en el aula / curso para apoyar a nuestros estudiantes. Si no completa esta encuesta, anticiparemos que su estudiante aprenderá en persona durante el segundo semestre.

Solo debe **completar esta encuesta si está inscribiendo a su estudiante en una de nuestras vías de aprendizaje virtual.**

Registro de aprendizaje virtual 2do semestre: <https://tinyurl.com/VPVirtualJan-May>

Información sobre los caminos al aprendizaje del distrito escolar de Valley Park: <https://tinyurl.com/VPvirtual>

### SERVICIO DE ALIMENTOS 25 DE NOVIEMBRE

El distrito ofrecerá **GRATUITO en la** acera servicio de comidas el miércoles 25 de noviembre de 10:30 a mediodía para las familias que se registren con anticipación. Las familias que se registren para el servicio de comidas el día 25 recibirán un total de 6 comidas por cada estudiante de 18 años o menos. 3 desayunos y 3 almuerzos de miércoles a viernes. Las comidas se distribuirán fuera del Field House. Para registrarse, visite: <https://tinyurl.com/VPThanksMeals>

### DIRECTRICES DE CUARENTENA

Ayer, el gobernador Mike Parsons, junto con el Departamento de Salud y Servicios para Personas Mayores de Missouri y el Departamento de Educación Primaria y Secundaria, anunció una guía revisada para poner en cuarentena a los estudiantes o miembros del personal que están expuestos al COVID-19 mientras están en la escuela. La nueva guía, que va en contra de las pautas actuales de los CDC, refleja un cambio en la determinación de contactos cercanos y la evaluación de la exposición a COVID-19 en entornos escolares. Sería una desviación de los protocolos que nosotros y nuestros socios del Departamento de Salud del Condado de St. Louis (DOH) hemos estado siguiendo para garantizar la salud y la seguridad de nuestra comunidad de aprendizaje. Después de evaluar la nueva guía, el DOH ha indicado que el proceso y los protocolos actuales para la exposición relacionada con la escuela **NO CAMBIARÁN**. El Distrito continuará siguiendo la guía del DOH y evaluará las exposiciones relacionadas con la escuela al COVID-19 caso por caso y tomará las decisiones que consideremos necesarias para garantizar la salud y la seguridad de nuestra comunidad de aprendizaje. Ahora que todos nuestros estudiantes han regresado al aprendizaje en persona, debemos mitigar el riesgo de una manera que sostenga el aprendizaje en persona a lo largo del tiempo. Las cuarentenas basadas en la exposición, que sigue siendo la recomendación actual de los CDC, son una parte importante de esa estrategia a pesar de que dan como



VALLEY PARK  
SCHOOL DISTRICT

*Developing students today in preparation  
for tomorrow*

*Follow us:*



@VALLEYPARKSD



@VALLEY.PARK.SCHOOL.DISTRICT



@VALLEYPARKSCHOOLS

resultado un aprendizaje / trabajo a corto plazo desde casa. Creemos que nuestras prácticas actuales relacionadas con la exposición y la cuarentena son una pieza fundamental para mantener el virus fuera de nuestras escuelas y continuaremos apoyando a nuestros estudiantes y miembros del personal que necesitan la cuarentena como resultado de la exposición en la escuela. Navegar por esta pandemia es un desafío para todos. Cuidar a nuestros estudiantes y personal es nuestra mayor prioridad y mantendremos nuestro enfoque actual ya que creemos que es una parte importante para mantenerlos sanos y seguros.

**CONTINÚA EN LA SIGUIENTE PÁGINA**

### **ST. RECOMENDACIÓN DEL CONDADO DE LOUIS VIAJES DE ACCIÓN DE GRACIAS**

El condado de St. Louis publicó nuevas recomendaciones con respecto a viajes y reuniones grandes, que dicen: "Si ha participado en una reunión como una boda, una fiesta o un funeral, o si ha viajado para ver a otras personas, es nuestra firme recomendación de que se ponga en cuarentena inmediatamente durante 14 días ". [Recomendaciones del condado de St. Louis](#)